

Indice dei Contenuti

| | |
|--|----------|
| Rifugiati | 2 |
| Registrazione | 2 |
| Richiesta di asilo | 2 |
| Stato di residenza | 5 |
| Alloggio per rifugiati a Ingolstadt | 8 |
| Che cos'è una struttura ANKER? | 8 |
| Consulenza ai rifugiati e all'integrazione presso ANKER | 8 |
| Consulenza indipendente per la procedura d'asilo (AVB) | 9 |
| Offerte presso la struttura ANKER | 10 |
| Sistemazione successiva | 11 |
| Tasse per l'utilizzo degli alloggi comunali per i richiedenti asilo | 12 |
| Residenza privata | 12 |
| Casa di transizione | 13 |
| Prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG) | 15 |
| Prestazioni ai sensi dell'AsylbLG | 15 |
| Carta di pagamento per richiedenti asilo | 18 |
| La tua strada verso di noi - Contatti Ufficio per gli affari sociali | 19 |
| Aiuto medico | 20 |
| Fondo per la pianificazione familiare | 22 |
| Opportunità di lavoro (AGH) | 23 |
| IngolstadtPass | 24 |
| Informazioni per i rifugiati: Quando posso lavorare? | 26 |
| Minori rifugiati non accompagnati | 27 |
| Asilo familiare e protezione internazionale per i membri della famiglia | 28 |
| Rintracciare il volto - Servizio di rintracciamento DRK | 29 |
| Motivo della fuga queer: Rifugiati queer Germania | 30 |
| IN VIA - Offerte per le donne - Vita in Baviera | 30 |

Rifugiati

Registrazione


Informazioni per i richiedenti asilo in Germania

Siete arrivati in Germania e volete chiedere asilo? Allora dovete registrarvi presso una delle seguenti autorità statali il prima possibile dopo il vostro arrivo:

- autorità di frontiera
- polizia
- Ufficio immigrazione
- Centro di accoglienza per rifugiati
- Ufficio dell'Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF).

Qui troverete informazioni generali sulla registrazione:

 [BAMF: Arrivo e registrazione](#) (arabo, tedesco, inglese e francese)

 [Manuale Germania](#): Registrazione come richiedente asilo (in 9 lingue)

Cosa succede durante la registrazione?

I vostri dati personali saranno registrati e conservati a livello centrale. Vengono controllati:

- se state facendo domanda d'asilo in Germania per la prima volta
- se avete già presentato domanda di asilo in un altro Paese europeo
- se i dati che vi riguardano sono stati registrati dall'Ufficio federale di polizia criminale.

Cosa succede dopo la registrazione?

Dopo la registrazione, riceverete una "prova di arrivo". Questo documento è molto importante. Conferma che siete autorizzati a soggiornare in Germania per un certo periodo di tempo. Solo con questo documento è possibile ricevere il sostegno dello Stato. Ad esempio, per l'alloggio, l'assistenza medica, i beni di prima necessità e il cibo.

La procedura di asilo può essere avviata solo dopo aver ottenuto la prova di arrivo.

Centri di consulenza per ulteriori informazioni

Se avete bisogno di ulteriori informazioni o di aiuto, potete rivolgervi ai seguenti centri di consulenza:

 [Centri di consulenza generale](#)

Richiesta di asilo

Come funziona la procedura di asilo?

La procedura di asilo in Germania è complessa.

 L'[Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati \(=BAMF\)](#) decide in merito all'asilo.

🌐 Il [video](#) spiega la procedura di asilo:
(Lingue: tedesco, inglese, albanese, arabo, francese, persiano)

🌐 Questo [video](#) del Consiglio bavarese per i rifugiati fornisce ulteriori informazioni:
(Lingue: Tedesco, Inglese, Arabo, Farsi, Francese, Russo, Spagnolo, Turco)

🌐 L' [opuscolo](#) spiega i diritti e i doveri nella procedura di asilo:
(Lingue: tedesco, inglese, arabo, albanese, farsi, francese)

Come si ottiene l' asilo ?

- Siete appena arrivati in Germania.

Dovete registrarvi presso un' agenzia governativa ,ad esempio: polizia, ufficio immigrazione, centro di accoglienza, centro ANKER.
Potete registrarvi alla frontiera o in un altro luogo.

- Sarete **registrati**.

I vostri dati personali saranno annotati.

Ad esempio: nome, età, lingua, paese di origine.

Tutto viene salvato.

Verrete fotografati e vi verranno prese le impronte digitali.

==> Si prega di registrarsi una sola volta!

==> Riceverete una prova di arrivo.

La prova di arrivo è molto importante! Dimostra che siete autorizzati a soggiornare in Germania. Conservate il documento in un luogo sicuro!

- Ora arriverete in un **centro ANKER**.

Qui vivrete con altre persone richiedenti asilo.

Qui riceverete cibo, articoli da toilette, vestiti e altri beni di prima necessità.

Qui verrete aiutati in caso di malattia.

- È possibile che dobbiate trasferirvi in un altro Stato federale.

Richiesta di asilo

🌐 **Detto semplicemente:** [Informazioni](#) importanti [sulla richiesta di asilo](#).

🌐 **Dillo semplicemente:** Informazioni importanti [sull'appuntamento per il colloquio](#).

- La **domanda di asilo** viene presentata presso il Centro ANKER o il Centro di arrivo.
Sarete informati quando potrete presentare la domanda d'asilo di persona.
Un interprete vi aiuterà.

- Ora dovete attendere il **colloquio personale presso il BAMF** .

È l' **appuntamento più importante!**

Il colloquio è una sorta di intervista.

Un interprete vi aiuterà.

Qui si spiega perché si è venuti in Germania.

Potete portare con voi delle prove.

Queste dimostrano il motivo per cui siete fuggiti in Germania.

Ad esempio: foto, lettere, documenti.

Rifletta attentamente su ciò che dice.

Potete chiedere consiglio in anticipo.

🗺️🗺️ Consultate " [Behördenunabhängige Asylverfahrensberatung](#)" o " [Flüchtlings- und Integrationsberatung im ANKER](#)".

🗺️ [Informazioni importanti](#) sulla data dell'udienza

(Lingue: Tedesco, Inglese Albanese, Amarico, Arabo, Farsi, Francese, Curdo-Kurmanji, Macedone, Pashto, Russo, Serbo, Somalo, Tigrino, Turco, Urdu)

La vostra domanda d'asilo sarà decisa

Dopo il colloquio dovrete attendere.

Il BAMF esaminerà la vostra domanda di asilo.

L'esame può richiedere un po' di tempo.

Riceverete poi una **lettera dal BAMF**.

È possibile rimanere in Germania?

=> **Sì!**

La sua domanda d'asilo sarà accolta.

Riceverete una **decisione favorevole**.

Riceverai una delle quattro autorizzazioni di protezione.

Queste sono: **Diritto d'asilo, protezione dei rifugiati, protezione sussidiaria, divieto di espulsione**.

=> **No!**

La domanda di asilo viene respinta.

Riceverete una **decisione negativa** e la **richiesta di lasciare il Paese**.

🗺️ [Cosa fare se la risposta è "no"?](#)

È difficile.

Avete pochissimo tempo!

Pertanto, cercate aiuto!

Chi può aiutarvi?

Un avvocato: dovrete pagare un avvocato.

Consulenza sociale:

🗺️🗺️ Non dovete pagare nulla. Consultate " [Behördenunabhängige Asylverfahrensberatung](#)" o " [Flüchtlings- und Integrationsberatung im ANKER](#)".

Cos'altro potete fare?

Potete lasciare la Germania volontariamente.

Ciò significa che si torna nel proprio Paese d'origine senza essere costretti a farlo.

A volte è possibile ottenere denaro per questa partenza.

Esistono diverse offerte.

🗺️ Cercate [il](#) vostro Paese e scopritene di più.

Date un'occhiata a " [Ritorno nel vostro Paese d'origine](#)".

Cosa succede se non si parte?



Non avete più il permesso di rimanere in Germania e questo può portare all' **espulsione** . Ciò significa che l'ufficio immigrazione e la polizia vi costringeranno a partire. Sarete portati direttamente dal vostro domicilio all'**aeroporto** e dovrete tornare in aereo nel vostro Paese d'origine.

Avolte la polizia vi porterà anche in **detenzione per espulsione, dove** dovrete aspettare in un **alloggio** speciale fino a quando non sarete portati nel vostro Paese d'origine.

Le espulsioni non sono sempre possibili.


Ad esempio:

Se la deportazione non è consentita nel Paese d'origine perché vi è una guerra. Se il Paese d'origine non vuole accettarvi. Se non avete un passaporto del Paese d'origine. Se siete molto malati.=> Se non potete essere espulsi per motivi importanti, riceverete un **soggiorno tollerato**.

Ciò significa che potrete rimanere in Germania per un certo periodo di tempo.

=> [Ulteriori informazioni](#) sul soggiorno tollerato sono disponibili qui:

Ulteriori informazioni sulla domanda di asilo:

L' [App "Ankommen"](#) fornisce anche informazioni sull'asilo.

(Lingue: tedesco, inglese, arabo, francese, persiano)

Stato di residenza

In Germania tutti hanno una carta d'identità. Questa carta d'identità aiuta a identificare le persone. Anche i richiedenti asilo hanno bisogno di una carta d'identità. Questo permette alle autorità di riconoscere il vostro status. Il vostro status determina se siete autorizzati a lavorare o meno.

Esistono 5 diversi documenti:

1. prova di arrivo

Stato: richiedente asilo

Premessa: avete comunicato alle autorità che avete bisogno di asilo. Le autorità vi hanno registrato nel sistema. Tuttavia, non avete ancora presentato domanda di asilo. Il permesso è valido fino alla presentazione della domanda. Presentate la domanda all'Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF).



2. permesso di soggiorno

Stato: richiedente asilo

Contesto: avete fatto domanda di asilo. Un gruppo di persone deciderà in merito alla vostra domanda. Spesso i tempi sono molto lunghi. Il permesso di soggiorno è valido fino alla decisione. L'Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF) decide in merito alla domanda di asilo.

Nota: la vostra domanda è stata respinta perché infondata? Allora potete fare ricorso. È possibile farlo presso il tribunale amministrativo. Il permesso di soggiorno in Germania è valido fino alla decisione del tribunale amministrativo.

Il permesso di soggiorno indica se si è autorizzati a lavorare. Il permesso dice anche dove si può vivere.

- Vuole lavorare? Ha bisogno di un permesso per questo? Potete ottenerlo presso l'[Ufficio stranieri e migrazione di Ingolstadt](#). Il vostro datore di lavoro o voi come dipendenti potete richiederlo.
- Volete trovare lavoro? Rivolgetevi all'[Agenzia del lavoro](#)
- Avete bisogno di un aiuto finanziario? Rivolgetevi all'[Ufficio di assistenza sociale di Ingolstadt](#).



3. certificato fittizio

Stato: rifugiato riconosciuto

Premessa: avete presentato una domanda all'Ufficio di registrazione degli stranieri. Questa domanda ha lo scopo di estendere il vostro diritto di soggiorno. L'autorità rilascia spesso un certificato. Questo certificato vi autorizza a soggiornare. È importante perché la vostra domanda non è ancora stata esaminata.



4. permesso di soggiorno

Status: rifugiato riconosciuto

Contesto: la vostra domanda di asilo è stata accettata.

Il permesso di soggiorno è un titolo di soggiorno temporaneo. Viene rilasciato per uno scopo specifico.

- In seguito è possibile ottenere un diritto di soggiorno illimitato (permesso di stabilimento).
- L'accesso al mercato del lavoro è illimitato.
- Il [centro per l'impiego di Ingolstadt](#) può organizzare per voi il lavoro e le prestazioni sociali.



5. soggiorno tollerato

Stato: persona tollerata

Contesto: la vostra richiesta di asilo è stata respinta

Con un soggiorno tollerato non sarete rimpatriati nel vostro Paese d'origine. Il soggiorno tollerato viene concesso per un certo periodo di tempo. A volte l'espulsione è impossibile per motivi legali, fattuali, umanitari o personali.

- Esiste una regola generale. Questa consente ad alcuni gruppi di essere tollerati per un massimo di 3 mesi. Per questo periodo non si può essere rimpatriati nel proprio Paese d'origine.
- In genere è necessario un permesso di lavoro. È possibile richiederlo presso l'[Ufficio stranieri e migrazione di Ingolstadt](#).
- Volete trovare lavoro? Rivolgetevi all'[Agenzia del lavoro](#)
- Avete bisogno di un aiuto finanziario? Rivolgetevi all'Ufficio [di assistenza sociale di Ingolstadt](#).



Alloggio per rifugiati a Ingolstadt

Che cos'è una struttura ANKER?

Struttura Anker

I richiedenti asilo che arrivano in Baviera sono inizialmente ospitati in uno dei centri ANKER. ANKER è l'abbreviazione di "Arrivo, decisione, rimpatrio".

Gli ANKER sono case in cui vivono i richiedenti asilo appena arrivati.

Molte organizzazioni importanti per la procedura di asilo sono direttamente sul posto. Ad esempio, l'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati (BAMF) e il Servizio di consulenza per i rifugiati e l'integrazione.

Ci sono 3 sedi a Ingolstadt:

- [Max-Immelmann-Kaserne, Am Hochfeldweg 20, 85051 Ingolstadt](#)
- [Manchinger Str. 158, 85053 Ingolstadt](#)
- [Neuburger Str. 105, 85049 Ingolstadt](#)

Le persone devono vivere in una struttura ANKER per un massimo di 24 mesi. Le famiglie con figli minorenni sono obbligate a vivere in un centro ANKER solo per un massimo di sei mesi.

Il centro ANKER è gestito dal **governo**  **dell'Alta Baviera** .

Consulenza ai rifugiati e all'integrazione presso ANKER

Consulenza sulla procedura d'asilo:

Avete bisogno di informazioni sulla procedura d'asilo? Volete conoscere i vostri diritti e doveri nella procedura d'asilo?

I consulenti vi prepareranno al colloquio. Vi spiegheranno quali documenti possono essere importanti.


Vi spiegheranno la decisione in materia di asilo. Vi spiegheranno cosa potete fare in seguito.

Vi aiuteranno nel ricongiungimento familiare. Rispondono alle domande sul diritto di soggiorno.


Vi consiglieranno sui ricorsi contro la decisione di asilo. Vi informeranno su un'eventuale domanda di asilo successiva.

La consulenza è gratuita e indipendente dalle autorità.

Münchener Flüchtlingsbus | Beratung im Asylverfahren

 [Dachauerstr. 17, 80335 München](#)

 [@info@mfr.ngo](mailto:info@mfr.ngo)

 [+49 \(0\) 8912390096](tel:+49(0)8912390096)

 <https://muenchner-fluechtlingsrat.de/der-verein/p...>

Asylverfahrensberatung PAF | Max-Immelmann-Kaserne (MIK)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Ankereinrichtung-Manching@caritasmuenchen.org](mailto:Ankereinrichtung-Manching@caritasmuenchen.org)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

Asylverfahrensberatung PAF | P3 (Manchinger Straße)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Anker-P3@caritasmuenchen.org](mailto:Anker-P3@caritasmuenchen.org)

 [+49 \(0\) 84418083850](tel:+49(0)84418083850)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

Asylverfahrensberatung PAF | NBS (Neuburger Straße)

 [Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen an der Ilm](#)

 [@Anker-NBS@caritasmuenchen.org](mailto:Anker-NBS@caritasmuenchen.org)

 [+49 \(0\) 84418083850](tel:+49(0)84418083850)

 <https://www.caritas-asylsozialberatung-pfaffenhof...>

 Vedere la bacheca dei centri di accoglienza.

Consulenza indipendente per la procedura d'asilo (AVB)

Aiuto per la procedura di asilo (AVB)

Aiutiamo le persone che vivono nel centro ANKER. La consulenza è gratuita e confidenziale. È indipendente dalle agenzie governative.

In che modo la consulenza è utile?

- Riceverete informazioni sulla procedura di asilo.
- Vi aiutiamo a trovare e spiegare le vostre ragioni personali per chiedere protezione.
- Vi mostriamo come raccogliere le prove e inviarle alle autorità.
- Vi aiuteremo a prepararvi bene per il colloquio. Vi spiegheremo anche la trascrizione.
- Imparerete cosa significa una decisione BAMF e quali sono le conseguenze.
- Vi metteremo in contatto con avvocati e vi aiuteremo a intraprendere un'azione legale.

Dove potete trovarci?

Le nostre sedi:

MIK : Caserma Max-Immelmann
[Am Hochfeldweg 20](#), 85051 Ingolstadt

oppure
[Immelmannstr. 11](#), Casa 16, 85077 Manching

Inviateci un'e-mail:
@A VB-Anke_r-Manching@caritasmuenchen.org

La vostra persona di contatto:
Mona Meilinger
@M ona.Meilinger@caritasmuenchen.org
☎ [+49 \(0\) 16091006460](tel:+49(0)16091006460)

Contatto Responsabile dei servizi specialistici:
Gabriele Pulm-Muhr
☎ [+49 \(0\) 15143812933](tel:+49(0)15143812933)
@G abriele.Pulm-Muhr@caritasmuenchen.org

💡 Nota bene: È necessario fissare un appuntamento.

💡 È importante per voi: vi accompagneremo durante l'intero processo. Non siete soli!

Offerte presso la struttura ANKER

Offerte presso ANKER

Attività per il tempo libero

In tutti i centri di accoglienza ANKER, i volontari forniscono assistenza ai residenti:

- Sport
- Abbigliamento gratuito
- Attività artigianali per bambini
- Sala computer
- Corso di tedesco
- Attività per il tempo libero

💡 È inoltre possibile prendere in prestito giochi e attrezzature sportive.

Tutte le informazioni sono disponibili sui manifesti affissi nei centri di accoglienza o presso il servizio di consulenza per i rifugiati e l'integrazione o la guida all'integrazione del Comune di Ingolstadt

@barbara.blumenwitz@ingolstadt.de.

💡 Tutti i residenti dei centri di accoglienza ANKER possono anche partecipare alle offerte della città di Ingolstadt (vedi "[Scambio e networking](#)").

💡 I dipendenti del Malteser Werke offrono attività ricreative per bambini e adulti in ogni centro di accoglienza. Il programma settimanale è esposto negli alloggi.

La scuola

Tutti i bambini dai 6 ai 16 anni devono andare a scuola in Germania, anche nell'ANKER. Nella caserma Max-Immelmann è presente una scuola per questi bambini e una scuola per giovani adulti (16-21 anni).

Salute

Nei centri di accoglienza ci sono orari di consultazione per medici e infermieri. Date e orari sono affissi nei centri di accoglienza.

Sistemazione successiva

Sistemazione successiva per i rifugiati

I rifugiati che non sono più costretti a vivere in un alloggio iniziale vengono collocati in un cosiddetto alloggio di proseguimento. Ciò significa che viene loro assegnato un nuovo alloggio dove possono rimanere più a lungo. La distribuzione delle persone in questi alloggi si basa su regole fisse stabilite dagli Stati federali.

Tipi di alloggio successivo

Esistono due opzioni per quanto riguarda la sistemazione dei rifugiati:

- Alloggio condiviso:
 - Diverse persone vivono in un grande edificio.
 - Spesso condividono cucina, bagno e altre stanze.
 - Questo tipo di alloggio è spesso utilizzato nelle città più piccole.
- Alloggi decentrati:
 - I rifugiati vivono in appartamenti singoli o case più piccole.
 - Questa forma offre alle persone una maggiore privacy.
 - Spesso si sentono meglio integrati nella società.

Come funziona l'alloggio a Ingolstadt?

A Ingolstadt ci sono solo alloggi decentrati. I rifugiati vivono in appartamenti sparsi per la città. Non ci sono alloggi condivisi a Ingolstadt.


Per qualsiasi domanda sull'alloggio, si prega di contattare:

Ufficio per gli Affari Sociali - Dipartimento per i richiedenti asilo

[Hohe-Schul-Str. 3](#)

Ufficio al piano terra

85049 Ingolstadt

 [+49 \(0\) 84130550280](tel:+49(0)84130550280)

 [@unterbringung-asyl@ingolstadt.de](mailto:unterbringung-asyl@ingolstadt.de)

Consulenza e assistenza

Per consulenza o assistenza scrivete a


 [beratung -asyl@ingolstadt.de](mailto:b_beratung-asyl@ingolstadt.de)

Tasse per l'utilizzo degli alloggi comunali per i richiedenti asilo

Tasse per l'utilizzo degli alloggi comunali per l'asilo

Se avete un reddito, potreste dover pagare una tassa per il vostro alloggio.

Riceverete una notifica in merito dall'Ufficio per gli Affari Sociali.

Per ulteriori domande, si prega di contattare il sito  [Amt für Soziales - Asylbewerberleistungsgesetz](#).


Tariffe per l'alloggio in alloggi decentrati per rifugiati

Ricevete prestazioni sociali? Allora l'autorità competente pagherà la retta per l'alloggio.

Guadagnate o avete del denaro? Allora dovrete pagare voi stessi, in tutto o in parte, la retta.

Qui potete scoprire quanto costa vivere in un centro per richiedenti asilo:

 [Statuto della città di Ingolstadt sull'utilizzo degli alloggi comunali per richiedenti asilo 162.pdf](#)

 [Statuto della città di Ingolstadt sulla riscossione delle tariffe per l'utilizzo degli alloggi comunali per richiedenti asilo 163.pdf](#)

Residenza privata

Residenza privata

Durante la procedura d'asilo, dovete vivere in un centro per richiedenti asilo. In alcuni casi, è possibile richiedere di vivere privatamente. Ciò è possibile se si applica uno dei seguenti motivi:

- **Motivi di salute:** Non potete vivere in un alloggio condiviso perché la vostra salute non lo consente. A tal fine è necessario un certificato medico.
- **Indipendenza finanziaria:** si dispone di un lavoro fisso o di denaro sufficiente per pagare le proprie spese di vita. Un lavoro è considerato sicuro se il periodo di prova è terminato e il contratto è a tempo indeterminato. Come prova, presentare il contratto di lavoro, le buste paga e gli estratti conto bancari.
- **Motivi familiari:** La vostra famiglia ha uno status di residenza diverso, ma almeno una persona è autorizzata a lasciare l'alloggio. In questo caso l'intera famiglia può ottenere un

appartamento privato.


Come si fa a richiedere un alloggio privato?

La responsabilità dipende da

- dove si vive attualmente e
- dove si trova il nuovo appartamento.

Se avete delle domande

Flüchtlings- und Integrationsberatung | Personen im laufenden Asylverfahren und Bleibeberechtigte bzw. Geduldete

 [Hohe-Schul-Straße 3, 85049 Ingolstadt](#)

 [@beratung-asyl@ingolstadt.de](mailto:beratung-asyl@ingolstadt.de)

 [+49 \(0\) 84130550250](tel:+49(0)84130550250)

 <https://www.ingolstadt.de/Fl%C3%BChtlings-und-In...>

1. l'appartamento si trova a Ingolstadt

Se l'appartamento si trova a Ingolstadt, l'Ufficio per gli affari sociali - Consulenza per i rifugiati e l'integrazione controllerà la vostra domanda. È possibile presentare la domanda in modo informale. Si prega di allegare le copie dei seguenti documenti:

- Copia della carta d'identità
- Prova di motivi di salute, reddito, patrimonio o permesso di soggiorno.
- Se disponibile: Dettagli delle spese di affitto

2. l'appartamento si trova in Baviera, ma non a Ingolstadt

Se l'appartamento si trova al di fuori di Ingolstadt (ad esempio nel distretto di Eichstätt), è necessario presentare una domanda di riassegnazione al governo dell'Alta Baviera. La domanda può essere presentata per e-mail o per posta. Deve essere firmata.

[\[Modulo di richiesta di riassegnazione\]](#)

3. l'appartamento si trova in un altro Stato federale

Se desiderate trasferirvi in un altro Stato federale, si tratta di una redistribuzione transfrontaliera. In questo caso, si prega di contattare il centro di consulenza dell'Ufficio per gli affari sociali - Consulenza per i rifugiati e l'integrazione.

Casa di transizione

Alloggio transitorio

Se siete nuovi in Germania, inizialmente vivrete in un centro di accoglienza transitoria. Qui riceverete sostegno e aiuto.

Indirizzo

[Marie-Curie-Straße 17](#)

85055 Ingolstadt

Consulenza in loco

La Caritas lavora nel centro di accoglienza temporanea. Vi aiuterà in molte cose. Risponderanno alle vostre domande. Vi daranno informazioni sulla vita in Germania. Vi aiuteranno a risolvere i problemi.

Potete chiedere informazioni su:

- Documenti: Di quali documenti avete bisogno e come fare per ottenerli.
- Vita in Germania: informazioni sulla vita in Germania, ad esempio su come trovare un appartamento o cercare lavoro.
- Problemi: Aiuto per altri problemi che potreste avere.

La vostra persona di contatto

Bianca Stieglmeier



[+49 \(0\) 1755322537](tel:+49(0)1755322537)



bianca.s.tieglmeier@caritas-ingolstadt.de

Ibrahim Taha Caglibulanik



[+49 \(0\) 16095042434](tel:+49(0)16095042434)



taha.caglibulanik@caritas-ingolstadt.de

Lilly Oblinger



[+49 \(0\) 15173010222](tel:+49(0)15173010222)

@

[lilly.ob](mailto:lilly.ob@caritas-ingolstadt.de) linger@caritas-ingolstadt.de

Avete domande?

Se avete domande, chiamateci o inviateci un'e-mail.

Prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG)

Prestazioni ai sensi dell'AsylbLG

Quali sono le prestazioni previste dalla [legge sui richiedenti asilo \(AsylbLG\)](#)?

È possibile richiedere le prestazioni previste dalla AsylbLG presso l'Ufficio di assistenza sociale.

Le prestazioni dell'AsylbLG comprendono cibo, abbigliamento, assistenza sanitaria, alloggio, ecc.

È necessario presentare una domanda. 🌐 È possibile farlo di persona in loco o via e-mail, vedi "[Il vostro contatto con noi](#)".

Chi ha diritto alle prestazioni dell'AsylbLG presso l'Ufficio di assistenza sociale di Ingolstadt?

Le persone che vivono nella città di Ingolstadt e che hanno diritto alle prestazioni ai sensi del [§ 1 dell'AsylbLG](#), ossia le persone che hanno il seguente status di residenza:

- Permesso di soggiorno
- Richiesta di asilo presentata, ma non ancora inoltrata
- Permesso di soggiorno
 - a causa di una guerra nel loro paese d'origine, ai sensi del [§ 23 Par. 1 AufenthG](#)
 - ai sensi del [§ 25 comma 4 S. 1 AufenthG](#)
 - ai sensi del [§ 25 Par. 5 AufenthG](#), se la decisione sulla sospensione dell'espulsione è stata presa da meno di 18 mesi
 - Soggiorno tollerato ai sensi del [§ 60a AufenthG](#)
 - Espulsi esecutivi, anche se la minaccia di espulsione non è ancora o non è più esecutiva, ad esempio GÜB
 - Coniugi, conviventi o figli minorenni di persone a cui si applica quanto sopra, senza che essi stessi soddisfano i requisiti indicati
 - È stata presentata una domanda di follow-up ai sensi del [§ 71 AsylG](#) o una seconda domanda ai sensi del [§ 71a AsylG](#).
 - Richiesta di permesso di soggiorno ai sensi del [§ 24 AufenthG](#)

Per ulteriori requisiti, fare riferimento al [§ 1 AsylbLG](#)

Quali prestazioni si possono richiedere

È possibile richiedere le seguenti prestazioni:

- Prestazioni per coprire le
 - necessità di
 - vitto
 - alloggio e riscaldamento
 - abbigliamento
 - assistenza sanitaria
 - beni durevoli per la casa e beni di consumo
 - e i vostri bisogni personali necessari
- prestazioni in caso di malattia, gravidanza e parto
- Esigenze una tantum, ad esempio attrezzature iniziali per la gravidanza, attrezzature iniziali per i bambini, attrezzature iniziali per la casa.
- Esigenze supplementari (ad esempio, durante la gravidanza)
- Istruzione e partecipazione (ad es. materiale scolastico per il bambino, club sportivo per il bambino, lezioni di musica, ecc.)
- Fondo per la pianificazione familiare (vari contraccettivi)

Esistono molti altri vantaggi per le diverse situazioni di vita. Basta mettersi in contatto con noi!

💡 Contattateci per richiedere le prestazioni previste dalla legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo. È possibile farlo di persona in loco o via e-mail, vedi "[Come raggiungerci](#)".

In quale forma ricevo le prestazioni?

La Baviera ha introdotto una carta di pagamento per l'erogazione delle prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG).

I beneficiari di prestazioni ai sensi della AsylbLG residenti a Ingolstadt riceveranno per la prima volta le loro prestazioni per il luglio 2024 sulla nuova carta di pagamento.

Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

Quali documenti è necessario portare?


- Richiesta di prestazioni della AsylbLG
- Documento d'identità, prova di arrivo, autorizzazione al soggiorno o alla tolleranza, passaporto nazionale se applicabile, visto, permesso di soggiorno di un altro Paese, ecc.
- Se non si parla tedesco o inglese, una persona di fiducia che parli queste lingue.
- È importante che possiate comunicare con l'ufficio di assistenza sociale.
- Prova del reddito e del patrimonio, ad esempio
 - Contratto di lavoro e buste paga degli ultimi 3 mesi.


- Notifica del centro per l'impiego o del sussidio per l'alloggio
- Notifica di assegni familiari
- Notifica del sussidio per l'istruzione o Bafög
- Estratti conto degli ultimi 3 mesi di tutti i conti bancari in Germania e all'estero, ecc.)
- Se si vive con altre persone, ad esempio il coniuge o i figli, la loro prova di reddito e patrimonio (ad esempio buste paga, estratti conto degli ultimi 3 mesi di tutti i conti bancari in Germania e all'estero, ecc.)
- se disponibile:
- Il certificato di affitto
- Tessera di assicurazione sanitaria


Note sulla richiesta di estratti conto bancari

È possibile oscurare o rendere irriconoscibili i seguenti elementi sugli estratti conto:

- i passaggi del testo del destinatario e del testo di distacco per le spese.
- Testi di registrazione che contengono informazioni su dati particolarmente protetti, ad es.
 - origine razziale ed etnica
 - opinioni politiche
 - convinzioni religiose e filosofiche,
 - appartenenza a sindacati,
 - salute o vita sessuale.

 La transazione deve rimanere tracciabile per il controllo (ad esempio, quando si trasferiscono quote di iscrizione a partiti politici, il nome del partito può essere oscurato se lo scopo del trasferimento rimane riconoscibile come "quota associativa").

 È importante che siate in grado di comunicare con l'Ufficio di assistenza sociale. Se non parlate tedesco o inglese, rivolgetevi a qualcuno che parli queste lingue e di cui vi fidate.

 L'Ufficio di assistenza sociale può verificare la domanda solo se tutte le informazioni sono state fornite in modo completo e tutti i documenti sono disponibili.

I vostri obblighi - Cosa dovete comunicare immediatamente all'Ufficio di assistenza sociale?

Per verificare se avete diritto alle prestazioni, dovete collaborare ai sensi del § 60 SGB I. Se non lo fate, le prestazioni potrebbero non esservi concesse o essere nuovamente revocate.

Potreste essere tenuti a restituire la prestazione o, nel peggiore dei casi, potreste addirittura essere multati. Pertanto, vi invitiamo a informare immediatamente l'Ufficio di assistenza sociale di qualsiasi cambiamento della vostra situazione personale e finanziaria.

Ad esempio

- Matrimonio
- separazione dal coniuge/partner
- gravidanza

- nascita di figli
- decesso di una persona della famiglia
- Trasferimento in un altro appartamento o alloggio
- Trasloco di un coinquilino o di un'altra persona
- Trasferimento di parenti o del partner
- Ricovero in ospedale
- Soggiorno in carcere
- Doni di denaro da parte di amici o parenti
- Inizio della formazione, degli studi o della scuola
- Inizio di un lavoro
 - Non appena accettate un lavoro, avete 3 giorni di tempo per comunicarlo all'Ufficio di assistenza sociale.
 - L'Ufficio di assistenza sociale avrà bisogno del contratto di lavoro (e dell'eventuale permesso di lavoro) e successivamente delle buste paga.

💡 È importante:

- Se lavorate, non avete più diritto a tutte le prestazioni dell'AsylbLG, poiché il vostro reddito viene preso in considerazione nel calcolo.
- Tuttavia, vengono prese in considerazione le indennità e le attrezzature di lavoro, per cui non viene preso in considerazione tutto il salario.
- In ogni caso, il vostro reddito significa che siete in una posizione migliore.
- La vostra notifica non significa che dobbiate vivere senza soldi per un mese.
- Il vostro stipendio sarà preso in considerazione solo quando lo avrete ricevuto.
- Ad esempio:
 - Iniziate a lavorare il 10 agosto 2023 e ricevete lo stipendio alla fine di agosto 2023:
 - Riceverete comunque l'intera prestazione per il mese di agosto e il vostro stipendio verrà compensato solo con le prestazioni per il mese di settembre 2023.

Carta di pagamento per richiedenti asilo

Carta di pagamento per la Baviera

La Baviera ha introdotto una carta di pagamento per l'erogazione delle prestazioni previste dalla legge sui richiedenti asilo (AsylbLG).

Tutte le informazioni importanti sulla nuova carta di pagamento sono disponibili qui:

 [Homepage - bezahlkarte.eu](https://www.bezahlkarte.eu)

Dove posso pagare?

- In molti negozi
- Cercate il simbolo arancione/rosso della Mastercard®.

- La carta funziona solo nell'area autorizzata (codici postali)
- In casi eccezionali e giustificati (ad es. appuntamenti con le autorità pubbliche), è possibile attivare la carta anche in altre zone.
- Per l'autorizzazione, rivolgersi all'Ufficio per gli affari sociali.

Quanto denaro ho sulla carta?

Il saldo del credito può essere consultato sul sito meine.bezahlkarte.eu. È necessario registrarsi qui.

- Nell'app
Sul sito web meine.bezahlkarte.eu
 - Effettuare il login con l'ID della carta e il PIN, riportati sulla lettera allegata alla carta.
- oppure per telefono al numero +49 (0) 8161-9654-300 (in oltre 100 lingue).

Quanto contante posso prelevare?

- Di norma è possibile prelevare 50 euro in contanti a persona al mese.
- È possibile prelevare contanti in molti negozi alla cassa o due volte al mese presso gli sportelli automatici.

Come posso pagare?

- Inserendo la carta o appoggiandola o tenendola contro la macchina.
- La carta deve essere inserita al massimo dopo 5 pagamenti.
- Se necessario: Inserire il PIN (PIN riportato sulla lettera della carta - 4 cifre).
- Se si inserisce per tre volte un PIN errato sull'apparecchio, la carta viene bloccata.
- 🔄 Lo sblocco può essere avviato su bezahlkarte.eu.

Cosa non è possibile fare?

- Pagamenti al di fuori dell'area di residenza autorizzata (codici postali).
- Prelevare l'intero saldo del credito in contanti.
- Acquisti su Internet (ad eccezione dei trasporti pubblici).
- Trasferimenti a destinatari non autorizzati.
- In casi eccezionali e giustificati, possiamo autorizzare altri destinatari per voi. Per l'autorizzazione, rivolgersi all'Ufficio di assistenza sociale.

💡 Per qualsiasi domanda, contattate l'Ufficio di assistenza sociale "[La tua strada per noi](#)".

La tua strada verso di noi - Contatti Ufficio per gli affari sociali

La tua strada verso di noi

Indirizzo:

Ufficio per gli Affari Sociali Ingolstadt

Auf der Schanz 39

85049 Ingolstadt

Orari di apertura:

Lunedì dalle 08:00 alle 12:30 e dalle 13:30 alle 16:00

Martedì dalle 08:00 alle 12:30 e dalle 13:30 alle 16:00

Mercoledì 08:00-12:30

Giovedì 08:00-12:30 e 13:30-17:30

Venerdì dalle 08:00 alle 12:30

Si prega di fissare un appuntamento in anticipo.

Contattare:

@ [eistung](mailto:eistung-asyl@ingolstadt.de) -asyl@ingolstadt.de

Se abitate nel centro ANKER: ☎ [0841/305-50268](tel:084130550268)

Se abitate negli alloggi condivisi, decentrati e privati: ☎ [0841/305-50264](tel:084130550264)

Aiuto medico

Che cos'è l'assistenza medica?

In Germania, avete la possibilità di consultare un medico se siete malati o avete un reclamo.

💡 I medici devono essere in grado di parlare con voi. Prima di sottoporvi a un trattamento medico, verificate se siete in grado di comunicare con il medico. In caso contrario, portate con voi una persona di fiducia per la traduzione del trattamento.

In casi eccezionali, è possibile richiedere la copertura dei costi di un interprete. La richiesta deve essere fatta in anticipo. Se necessario, rivolgersi per tempo (prima dell'appuntamento) all'[Ufficio di assistenza sociale](#).

A quale medico ci si può rivolgere?

Se abitate nel centro ANKER

Andate dal medico del campo. Questo si trova all'interno della struttura ANKER. Lì potete fissare un appuntamento. Il responsabile dell'alloggio locale sarà in grado di aiutarvi.

Il medico del campo deciderà se è necessario rivolgersi a uno specialista. In questo caso, il responsabile della struttura ricettiva locale vi aiuterà a fissare un appuntamento.

Importante: se prendete voi stessi un appuntamento con uno specialista, dovete sempre

- una prescrizione del medico del campo e
- un voucher per il trattamento sanitario dell'Ufficio per gli affari sociali.

Senza questi documenti, di solito non sarete curati presso lo studio. Pertanto, contattate sempre prima il medico del campo e i consulenti del Centro ANKER.

Se vivete in un alloggio decentrato per rifugiati, in un alloggio condiviso o privato

Se non avete ancora una tessera sanitaria: Dovete richiedere un buono per le cure mediche presso l'Ufficio di assistenza sociale.

Con il buono per le cure mediche potete recarvi dai seguenti medici

- Medico generico
 - ginecologo
 - Pediatra
 - dentista
 - oculista
1. A tal fine, è necessario fissare un appuntamento con un medico di vostra scelta nell'area della città di Ingolstadt.
 2. Quindi informate per tempo l'Ufficio di assistenza sociale dell'appuntamento.
 3. L'Ufficio di assistenza sociale esaminerà il vostro caso e vi rilascerà un buono per le cure mediche.
 - È possibile farlo di persona in loco o via e-mail, vedi "Come [contattarci](#)".

💡 Non è possibile rivolgersi a un altro medico specialista.

💡 È possibile rivolgersi a un altro specialista solo se i medici di cui sopra vi rilasciano una prescrizione corrispondente.

Come si ottiene la tessera sanitaria?

A determinate condizioni, è possibile ottenere una tessera sanitaria dopo 18 mesi. L'Ufficio di assistenza sociale verificherà i requisiti per ottenerla senza essere interpellato, cfr. [§ 2 AsyblG](#).

Ausili medici, terapie e operazioni

A volte le persone hanno bisogno di ausili medici, ad esempio

- una sedia a rotelle
- un corsetto,
- una terapia, ad esempio fisioterapia
- un'operazione, ad esempio per la rottura di un osso.

Il medico deve rilasciare una prescrizione per gli ausili e le terapie. Per un'operazione, il medico deve redigere una lettera che spieghi la diagnosi e la necessità.

Se non siete ancora in possesso di una tessera sanitaria, dovete presentare una **domanda** all'**Ufficio di assistenza sociale** insieme a questa prescrizione/lettera del medico.

L'Ufficio di assistenza sociale verificherà se il trattamento richiesto è ammissibile alla copertura e di solito contatterà direttamente il medico. Spesso vi chiederà anche di ottenere un preventivo di spesa o di consultare un esperto.

💡 In caso di malattia, l'Ufficio di assistenza sociale può coprire solo le spese assolutamente necessarie per

- per curare malattie acute e condizioni dolorose o
- per prevenire danni significativi alla salute o
- per scongiurare un pericolo per la popolazione.

Fondo per la pianificazione familiare

Fondo per la pianificazione familiare

Tutti hanno diritto alla pianificazione familiare, indipendentemente dalla disponibilità economica. La città di Ingolstadt offre un fondo per la pianificazione familiare. Donne e uomini possono utilizzare questo fondo per ottenere contraccettivi gratuiti.

Chi può usufruire del servizio?

Il servizio è disponibile per

- Persone che hanno la loro residenza principale a Ingolstadt e hanno almeno 22 anni.
- Persone che hanno un [IngolstadtPass](#) o che ricevono un sostegno statale.

Sostegno statale

Ecco alcuni esempi di sostegno statale:

- Assistenza alle spese di sostentamento: sostegno ai sensi del terzo capitolo del SGB XII.
- Sostegno al reddito di base in età avanzata e in caso di ridotta capacità di guadagno: prestazioni ai sensi del quarto capitolo del SGB XII.
- Assegno di cittadinanza: Prestazioni continuative per garantire il sostentamento ai sensi del SGB II.
- Prestazioni per i richiedenti asilo: Prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG).
- Prestazioni per l'alloggio: Sostegno ai sensi della legge sulle prestazioni abitative (WoGG).
- Assegno per i figli: prestazioni ai sensi del § 6a della legge federale sugli assegni per i figli (BKGG).
- Sostegno agli asili nido: Prestazioni ai sensi del § 90 par. 3 e 4 SGB VIII.
- BAföG: Sostegno agli studenti.
- Assegno per la formazione professionale: Assistenza agli apprendisti.
- Benefici per i tirocinanti: Sostegno ai sensi del § 27 SGB II.
- Anno sociale o ecologico volontario: sostegno alle persone che svolgono un anno di volontariato.
- Servizio volontario federale: sostegno alle persone che svolgono questo servizio.
- Possono usufruire dell'assegno anche i figli non sposati di età inferiore ai 25 anni che vivono con una persona avente diritto alle prestazioni del SGB II e che non hanno diritto alle prestazioni del SGB II a causa degli assegni familiari.

Richiesta e ulteriori informazioni

Cliccare qui per ulteriori informazioni.

 [Fondo per la pianificazione familiare \(ingolstadt.de\)](https://www.ingolstadt.de)

Opportunità di lavoro (AGH)

Opportunità di lavoro (AGH)

Cosa sono le opportunità di lavoro?

Le opportunità di lavoro, ai sensi dell'articolo 5 della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG), consentono ai beneficiari di prestazioni di integrarsi nella società e di guadagnare denaro extra.

Lo svolgimento delle attività non dà luogo a un rapporto di lavoro o a un rapporto di lavoro soggetto all'assicurazione sanitaria e pensionistica.

Quali attività specifiche sono possibili?

Il lavoro deve avere uno scopo pubblico o di beneficenza.

Esempi

- Assistenza presso un rifugio per animali
- Assistenza in strutture sociali, come le case di riposo
- Manutenzione e pulizia di parchi, strutture e strade

Questi lavori non possono sostituire quelli esistenti, ma devono essere creati in aggiunta.

Il lavoro non deve essere a tempo pieno. Se sono necessari indumenti protettivi (ad es. caschi, scarpe), questi devono essere forniti. Non sono possibili attività che comportino rischi particolari. Devono essere rispettati gli orari di lavoro indicati dal fornitore del lavoro.

Chi può lavorare come dipendente AGH?

I beneficiari di prestazioni dell'AsylbLG (non dell'SGB II) che sono in grado di lavorare, non esercitano un'attività lavorativa e non sono più in età scolare.

Si può rifiutare un posto di lavoro offerto dalla AGH?

Un'offerta di lavoro deve essere sempre accettata e può essere rifiutata solo per motivi particolari (ad es. malattia).

Se l'opportunità di lavoro viene rifiutata senza un valido motivo, le prestazioni dell'AsylbLG possono essere ridotte o annullate.

A quanto ammonta la retribuzione?

La retribuzione è di 0,80 euro all'ora.

💡 Non viene conteggiata come reddito o retribuzione nell'ambito dell'AsylbLG. Si tratta quindi di un reddito aggiuntivo.

Città di Ingolstadt
Ufficio per gli affari sociali
[Auf der Schanz 39](#)
85049 Ingolstadt

@ [eistung](mailto:eistung-asyl@ingolstadt.de) -asyl@ingolstadt.de
www.ingolstadt.de/Asylbewerberleistungsgesetz
www.ingolstadt.de/FAQ-Asyl

🕒 Orari di apertura

lunedì 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00
Martedì 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00
Mercoledì 08:00 - 12:30
Giovedì 08:00 - 12:30, 13:30 - 17:30
Venerdì 08:00 - 12:30

IngolstadtPass

Quali vantaggi mi offre l'IngolstadtPass?

L'IngolstadtPass è disponibile dalla fine del 2019 per consentire a tutti i cittadini di approfittare delle offerte della città.

Esibendo l'IngolstadtPass, si paga meno l'ingresso a diverse attività ricreative.

🌐 L' **offerta** è sempre più ampia. Avete domande? Il personale del Centro per l'impiego, dell'Ufficio per gli affari sociali, dell'Ufficio per l'edilizia abitativa o dell'Ufficio per l'assistenza all'infanzia e l'istruzione può aiutarvi.

Chi può ricevere l'IngolstadtPass?

Se vivete a Ingolstadt e ricevete una delle seguenti prestazioni, potete richiedere il pass:






- assegno di cittadinanza
- prestazione sociale
- Sostegno al reddito di base in età avanzata e in caso di riduzione della capacità di guadagno
- Assistenza per le spese di vita
- Prestazioni per l'alloggio
- prestazioni ai sensi della legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo, a condizione che non siate ospitati nel centro ANKER o in una delle sue filiali.
 - ANKER o in una delle sue filiali.
- Assistenza alle vittime di guerra
- Versamento di contributi ai centri diurni o esonero dalle rette
- Assegno per i bambini
- Partecipanti a un anno sociale o ecologico volontario.

- Partecipanti al Servizio Volontario Federale
- Non ricevete nessuna delle prestazioni sopra elencate? Ma percepite una pensione di vecchiaia. Informatevi sui limiti di reddito.

Per ogni persona avente diritto, compresi i bambini, viene rilasciato un IngolstadtPass separato.

Dove posso ottenere l'IngolstadtPass?


L'IngolstadtPass si può ottenere su richiesta presso l'ufficio comunale presso il quale si riceve anche la prestazione sociale:


-  [Centro per l'impiego](#),
-  [Ufficio per gli Affari Sociali](#),
-  [Ufficio per l'edilizia abitativa](#) o
-  [Ufficio per l'assistenza all'infanzia e l'istruzione](#).
-  Se si riceve un supplemento per i figli, si prega di contattare il [centro per l' impiego](#).

 [È possibile presentare una domanda online qui.](#)

Quali documenti devo presentare?

- Portate con voi la carta d'identità, il permesso di soggiorno o il passaporto.
- Ricevete un'integrazione per bambini. Presentate la notifica dell'ufficio per gli assegni familiari.
- Se state rinnovando l'IngolstadtPass, portate con voi l'IngolstadtPass.

 Per il rinnovo dell'IngolstadtPass non è necessaria una domanda scritta.

 Non è necessario fissare un appuntamento in anticipo per richiedere o prolungare l'IngolstadtPass.

Per quanto tempo è valido il mio IngolstadtPass?

L'IngolstadtPass è valido fino alla fine dell'anno in cui è stampato. La proroga per l'anno successivo è possibile non prima di novembre.

Ulteriori informazioni sull'IngolstadtPass

Informazioni generali

- Si prega di presentare sempre un documento d'identità con l'IngolstadtPass.
- L'IngolstadtPass non è trasferibile a terzi. Di norma, non sostituiamo i pass smarriti.
- Si prega di restituire l'IngolstadtPass se ci si trasferisce da Ingolstadt.
- In caso di uso improprio, l'IngolstadtPass può essere confiscato.

L'IngolstadtPass come tessera sociale

L'[IngolstadtPass](#) dà diritto a sconti presso diversi fornitori.

Informazioni per i rifugiati: Quando posso lavorare?

💡 È l'autorità per gli stranieri a decidere se siete autorizzati a lavorare. È quindi necessario presentare una domanda di permesso di lavoro all'autorità per gli stranieri. Ci sono alcune regole da rispettare.

Cosa si applica ai richiedenti asilo con prova di arrivo o permesso di soggiorno in Anker?

- Non è possibile lavorare per 6 mesi (divieto di lavoro).
- Dopo 6 mesi, si ha diritto a un permesso di lavoro se si soddisfano i seguenti criteri:
 - Non provenite da un Paese di origine sicuro.
 - La vostra domanda di asilo non è stata respinta dal BAMF come manifestazione infondata.
- Non si applica il controllo di priorità. L'Agenzia federale per il lavoro verifica preventivamente le condizioni di lavoro.

💡 Quali sono i [Paesi di origine sicuri](#)

💡 Di norma, è possibile vivere nel centro AnKER per un massimo di 18 mesi. È possibile una proroga fino a 24 mesi. Le famiglie con bambini possono vivere nel centro AnKER per un massimo di 6 mesi.

Cosa si applica ai richiedenti asilo con prova di arrivo o permesso di soggiorno al di fuori del centro AnKER?

- Non è possibile lavorare per 3 mesi (divieto di lavoro).
- Dopo 3 mesi, l'autorità per gli stranieri deciderà se è possibile ottenere un permesso di lavoro.
 - Questo vale solo se non si proviene da un Paese di origine sicuro e se si è presentata domanda di asilo dopo il 31 agosto 2015.
 - Per la Georgia e la Repubblica di Moldova, si applica se avete fatto richiesta di asilo dopo il 30 agosto 2023.
- Si ha diritto a un permesso di lavoro dopo 6 mesi se si soddisfano i seguenti criteri
 - Non provenite da Paesi di origine sicuri con richiesta di asilo dopo il 31/08/2015 (Georgia e Repubblica di Moldova con richiesta di asilo dopo il 30/08/2023).
 - La vostra domanda di asilo non è stata respinta dal BAMF come manifestazione infondata.
- Il controllo di priorità non si applica. L'Agenzia federale per l'impiego verifica preventivamente le condizioni di lavoro.

Cosa si applica alle persone tollerate in Anker?

- Dopo 6 mesi di tolleranza, l'autorità per l'immigrazione "dovrebbe" rilasciare il permesso di lavoro.
 - Questo vale solo se non si proviene da un Paese di origine sicuro e se si è fatta richiesta di asilo dopo il 31 agosto 2015.

- Per la Georgia e la Repubblica di Moldova, si applica se la richiesta di asilo è stata presentata dopo il 30 agosto 2023.
- C'è un'eccezione: in caso di misure specifiche di cessazione del soggiorno, l'autorità per l'immigrazione "può" rilasciare il permesso di lavoro.
- Alle persone con un soggiorno tollerato a causa di identità non chiara (§ 60b AufenthG) è sempre vietato lavorare.
- Il controllo di priorità non si applica. L'Agenzia federale per il lavoro verifica preventivamente le condizioni di lavoro.

Cosa si applica alle persone tollerate al di fuori di AnKER?

- Non è consentito lavorare per 3 mesi (divieto di lavoro).
- Dopo 3 mesi, l'autorità per gli stranieri "dovrebbe" rilasciare un permesso di lavoro.
 - Questo vale solo se non si proviene da un Paese d'origine sicuro e si è fatta richiesta di asilo dopo il 31 agosto 2015.
 - Si applica alla Georgia e alla Repubblica di Moldova se la richiesta di asilo è stata presentata dopo il 30 agosto 2023.
- C'è un'eccezione: in caso di misure specifiche di cessazione del soggiorno, l'autorità per l'immigrazione "può" rilasciare il permesso di lavoro.
- Alle persone con un soggiorno tollerato a causa di identità non chiara (§ 60b AufenthG) è sempre vietato lavorare.
- Il controllo di priorità non si applica. L'Agenzia federale per il lavoro verifica preventivamente le condizioni di lavoro.

Cosa si applica ai rifugiati con permesso di soggiorno?

- Se avete un permesso di soggiorno, avete pieno accesso al mercato del lavoro. Ciò significa che non ci sono restrizioni.

Avete domande?

A Ingolstadt ci sono centri di consulenza che possono aiutarvi.

 [Centro per l'impiego della città di Ingolstadt](#)

 [Agenzia del lavoro di Ingolstadt](#)

 [Ufficio immigrazione e migrazione di Ingolstadt](#)

Minori rifugiati non accompagnati

Ufficio per i giovani e la famiglia - Ufficio per il benessere dei giovani

Il rifugiato ha meno di 18 anni? È arrivato in Germania non accompagnato? Allora è classificato come minore straniero non accompagnato = umA. Questi giovani vengono segnalati all'Ufficio per il benessere dei giovani e delle famiglie. L'Ufficio per il benessere dei giovani parla con il giovane e ne stabilisce l'età.

- La persona ha meno di 18 anni. Allora la persona è un minore. L'Ufficio per il benessere dei giovani si occupa di questa persona. L'ufficio porta la persona in un centro giovanile.
- La persona ha più di 18 anni. Allora la persona è maggiorenne. Riceve un avviso di respingimento. In alternativa, viene trattato come un adulto.

💡 L'Ufficio per l'assistenza ai giovani porterà un interprete al colloquio.

💡 Non avete ancora 18 anni sulla vostra prova di arrivo? L'Ufficio per l'assistenza ai giovani vi ha dato un avviso di respingimento? Allora l'Ufficio per l'assistenza ai giovani deve inserire una nuova data di nascita sulla notifica. Solo allora potrete far modificare i vostri documenti presso l'Ufficio Immigrazione e l'Ufficio Assistenza Sociale.

Alcuni minori (persone di età inferiore ai 18 anni) viaggiano **con parenti**. Può trattarsi di uno zio o di una zia. Possono essere cugini o fratelli maggiori. L'albergatore segnalerà questo fatto all'Ufficio per l'assistenza ai minori dopo il vostro arrivo. L'Ufficio per l'assistenza ai minori parlerà con il minore e con i parenti adulti. L'Ufficio per l'assistenza ai minori verificherà se il minore può rimanere lì. L'Ufficio per l'assistenza ai minori deciderà anche se è necessario nominare un tutore. L'Ufficio per l'assistenza ai minori porta un interprete al colloquio.

💡 I parenti adulti possono anche rivolgersi al [tribunale di famiglia](#) per ottenere la tutela. La tutela conferisce al parente la piena responsabilità del minore al posto dei genitori.

Ufficio per i giovani e la famiglia - Servizi sociali generali (ASD)

Municipio per gli Affari Sociali

[Adolf-Kolping-Straße 10](#)

85049 Ingolstadt

☎ 0841 305-45717



0841 305-45719

@s [ozialed](mailto:ozialed@ienste@ingolstadt.de) ienste@ingolstadt.de

Lun., mar.: 08:00 - 12:30 13:30 - 16:00

Mercoledì su appuntamento

Gio. 08:00 - 12:30 13:30 - 17:30

Ven. 08:00 - 12:30

💡🌐 Nonostante l'orario d'ufficio dichiarato, è consigliabile fissare [un appuntamento](#) a .

Asilo familiare e protezione internazionale per i membri della famiglia

Vi è stato concesso l'asilo in Germania.

Anche un membro della vostra famiglia ha bisogno di asilo. Potete presentare una domanda. Il membro della vostra famiglia otterrà lo status di persona avente diritto alla protezione.

Ai fini dell'asilo familiare, i membri della famiglia comprendono

- I coniugi o i partner registrati,

- i figli minorenni o non sposati
- i genitori di figli minorenni o non sposati,
- altri adulti che hanno la custodia di figli minori o non sposati,
- i fratelli minori o non sposati di minori.

💡 I genitori devono avere la custodia dei propri figli. Devono quindi essere in grado di prendersi cura dei propri figli.

Volete portare vostro marito o vostra moglie in Germania? Dovete essere già sposati nel vostro Paese d'origine. In tal caso, anche il marito o la moglie possono ottenere l'asilo. Il matrimonio deve essere riconosciuto dalla Germania. La domanda di asilo deve essere presentata prima o contemporaneamente alla vostra domanda. Dovete avere diritto alla protezione.

Vostro figlio è nato in Germania.

Avete già presentato domanda di asilo? Avete avuto un figlio in Germania? È possibile presentare una domanda di asilo separata per il figlio. Voi o il vostro partner dovete essere ancora in procedura d'asilo. Informate l'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati della nascita. Anche l'autorità competente per gli stranieri può informare l'Ufficio federale. La domanda d'asilo si considera automaticamente presentata. I genitori possono presentare le proprie ragioni di asilo per il figlio. Se non lo fanno, valgono le stesse motivazioni dei genitori. Anche in questo caso è possibile presentare ricorso in caso di decisione negativa dell'Ufficio federale.


💡 Per proteggere il bambino, in caso di decisione negativa i figli minorenni non vengono e non devono essere rimpatriati separatamente dai genitori.


Ulteriori informazioni sono disponibili direttamente presso il BAMF.

 [Sito web Ricongiungimento familiare \(BAMF\)](#)

Rintracciare il volto - Servizio di rintracciamento DRK

Trace the Face - Suchdienst

Wenn Sie Angehörige auf den Migrationsrouten nach Europa verloren haben, kann Ihnen das Suchinstrument  [Trace the Face](#), eine Online-Fotogalerie von Suchenden, helfen.

 [Suchdienste](#) vom Roten Kreuz, vom Roten Halbmond und das Internationale Komitee vom Roten Kreuz helfen Ihnen:

- Ihre vermissten Familienangehörigen wieder zu finden,
- eine Nachricht von Ihnen an Ihre Familie zu senden oder
- eine Haftbescheinigung für Personen zu erhalten, die inhaftiert wurden.
- Wenn Sie ein Flüchtling sind, können wir Ihnen vielleicht auch dabei helfen, dass Sie wieder mit Ihrer Familie vereint werden.
- Wenn Sie Spätaussiedler sind, können wir Sie und Ihre Familie bei der Aussiedlung nach Deutschland unterstützen.
- Wenn Sie Gewissheit über das Schicksal eines im Zweiten Weltkrieg verschollenen Angehörigen suchen, können wir auf unsere seit 1945 gesammelten Erkenntnisse zurückgreifen.

Tracetheface.org ist derzeit in sieben Sprachen verfügbar: Arabisch, Dari, Englisch, Französisch, Paschtu, Somali und Spanisch. Weitere Sprachen werden folgen.

[Volantino BRK-SD-Centri di consulenza E.pdf](#)

[Volantino BRK-SD-Centri di consulenza E.pdf](#)

[TracetheFacePosterGermanRC.pdf](#)

Motivo della fuga queer: Rifugiati queer Germania

Il progetto "Fluchtgrund queer: Queer Refugees Deutschland" aiuta i rifugiati queer in Germania. Mette in contatto le persone, dà consigli e offre sostegno.

Il sito web "[Queer Refugees Welcome](#)" è rivolto a lesbiche, gay, bisessuali, trans*, inter* e queer. Offre informazioni chiare e aiuto pratico.

Sul sito web troverete

- indirizzi di centri di consulenza nella vostra zona
- informazioni su asilo, salute e protezione dalla discriminazione,
- i contatti di persone e organizzazioni che offrono aiuto.
- Il sito è disponibile in diverse lingue.

Potete trovare tutto ciò che vi serve sapere organizzato per argomenti. Date un'occhiata a questi link:

 queerrefugeeswelcome.de

 queer-refugees.de

 prideplanet.de

I servizi rafforzano i rifugiati queer e rendono più facile la loro vita quotidiana in Germania.

IN VIA - Offerte per le donne - Vita in Baviera


IN VIA Bayern e.V.

Questa associazione sostiene le ragazze e le donne attraverso programmi e progetti sociali. Gli eventi sono rivolti a donne e bambini di tutte le nazionalità.

IN VIA Bayern e.V.

Associazione cattolica per il lavoro sociale delle ragazze e delle donne

Maistraße 5 - 80337 Monaco

 [0 8951266 1911](tel:089512661911)

 [0 8951266 1929](tel:089512661929)

 nfo@inv-ia-bayern.de

 www.invia-bayern.de

La serie di corsi è offerta dal Ministero degli Interni, dello Sport e dell'Integrazione della Baviera:

- per persone con background migratorio autorizzate a soggiornare in modo permanente,
- richiedenti asilo con buone prospettive di rimanere in Germania
- persone in possesso di una "Beschäftigungsduldung" ai sensi del § 60d della legge sul soggiorno.

La realtà della vita in Baviera

Il progetto "Lebenswirklichkeit in Bayern" è un programma per donne e bambini con background migratorio che hanno diritto a rimanere in Baviera.

L'obiettivo è rafforzare la fiducia delle donne in se stesse e nelle proprie capacità.

La vita nella nuova casa è spesso una sfida per le donne straniere. Hanno quindi bisogno di un sostegno e di una guida competenti per familiarizzare con la cultura e i valori tedeschi.

Le partecipanti al progetto sono sostenute nei loro sforzi di integrazione attraverso attività pratiche e quotidiane. Imparano a organizzare attivamente la loro vita quotidiana e a partecipare alla vita sociale. La loro cultura e le loro risorse esistenti vengono riconosciute, valorizzate e incoraggiate.

Potete trovare tutte le informazioni qui  [IN VIA BAYERN E.V. - Lebenswirklichkeit in Bayern](#)

 [Volantino LW per marzo 2025 Ingolstadt.pdf](#)

Vita in Baviera

L'obiettivo del corso è fornire ai partecipanti un aiuto pratico per la loro vita in Baviera e farli familiarizzare con il nostro stile di vita.

- Come funziona la vita quotidiana in Baviera?
- Come vogliamo vivere insieme?
- Quali sono i valori di fondo?
- Cosa è importante per la nostra convivenza pacifica?

 [Volantino LiB Ingolstadt marzo 2025.pdf](#)